

Monteringsanvisning for NorDan Balkongdør / Fitting instructions for Security Balcony door / Monteringsanvisning för NorDan balkongdörr:

1

NO: Underlaget hvor terskel skal plasseres må være plant og i vater. Hele terskelen må gis understøttelse. Se også snitt A-A.



EN: Base under threshold must be flat and level. The entire depth of the threshold must be supported. See also section A-A.

SV: Underlaget där tröskeln ska placeras ska vara plant och i våg. Hela tröskeln ska ha stöd underifrån. Se även snitt A-A.

2

NO: Dersom underlaget er betong må det plasseres en fuktsperre under terskelen, for eksempel tjærepapp.

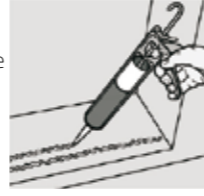


EN: If the base is of concrete a DPC must be placed under the whole length of the threshold.

SV: Om underlaget är betong måste en fuktspär placeras under tröskeln, t ex. tjärpapp.

3

NO: Bruk herdende fuge-masse (2 strenger) mellom terskel og underlaget i hele terskelens lengde.



EN: Use hardening mastic in two runs between the threshold and the base over the whole length.

SV: Använd hårdande fogmassa (2 strängar) mellan tröskeln och underlaget i hela tröskelns längd.

4

NO: Hekt dørbladet fra karmen.

EN: Remove door leaf from the frame.

SV: Häkta av dörrbladet från karmen.



5

NO: Bestem dørens plassering i forhold til veggens ytter eller innerside. Merk dette av på døråpningen i vegg.



EN: Decide and mark the position of the frame in relation to the inner or outer wall.

SV: Bestäm dörrrens placering i förhållande till ytter- eller innervägg. Märk ut detta i väggen öppning.

6

NO: Sett på plass karmen på riktig sted inn/ut i vegg. (konfr. pkt. 5). Kil sidekarmene (en kile fra innsiden og en fra utsiden) mot veggåpning nede ved gulvet så fast at karmen kan justeres i overkant uten at det oppstår forskyvning i bunn.



EN: Position frame in place according to predetermined position from (5). Wedge at the bottom of each side (opposing wedges from inside and outside) so top can be adjusted without bottom moving.

7

NO: Kil sidekarmene i topp med midlertidige kiler (double kiler) og kontroller med lang vater at sidekarmene er loddrett inn/ut i vegg. NB!! Spesielt viktig på hengslesiden.



EN: Wedge the sides of the frame at the top with temporary double wedges. Check with a long spirit level that the frame sides are plumb and square.

SV: Kila fast karmens sidostycken i toppen, likadant som i botten. Kontrollera med vattenpass att sidostyckena är i lod, in/ut, i väggen. OBS! Detta är speciellt viktigt på gångjärnssidan.

8

NO: Lag nøyaktig tilpassede underlagsklosser hvor dørans festehull er plassert. Og fest sidekarmene med skruer.



EN: Insert blocks to exactly fit at position of the frame fixing holes.

SV: Lägg emellan väggen och karmen där karmhålen är placerade. Fäst karmen med karmskruer.

9

NO: Sidekarmene må justeres i lodd begge veier og diagonalmålene skal være nøyaktig like.



EN: Frame jambs must be square and plumb in both directions and the diagonals should be identical.

SV: Karmens sidostycken måste vara i lod på båda hållen och diagonalmåtteten ska vara lika.

10

NO: Kontroller at falsmålet mellom sidekarmene hvor hengslene og sluttstykke-ene er plassert er like.



EN: Check the rebate widths are equal across the hinge and locking points.

SV: Kontrollera att det invändiga karmmåtten är lika stort i hela öppningen.

11

NO: Monter dørbladet i karm og kontroller at klaring mellom dørblad og karm er jevnt hele veien. Fjern så kilene i bunn og topp.



EN: Fit the door leaf into the frame and check the gap is even all around. Remove the wedges in top and bottom.

SV: Montera dörrbladet i karmen och kontrollera att springan mellan dörrbladet och karmen är lika stor hela vägen runt. Ta sedan bort kilarna i topp och botten.

NO: Vannavrenning fra døren må utføres forskriftsmessig. Konfr. Byggforsk detaljblad. Vindspærre mellom dørkarm og vegg må utføres forskriftsmessig før isolering i mellomrommet karm/vegg. Konfr. Byggforsk detaljblad.

EN: Water run-off must be carried out in accordance with byggforsk Norway details. Wind/draught proofing between frame and wall must be carried out in accordance with byggforsk Norway details prior to insulating.

SV: Vattenavrinningen från dörren ska utföras fackmannamässigt. Vindspär och isolering mellan dörkarm och vägg ska utföras fackmannamässigt.

NO: Benyttes mineralull til isolering mellom karm og vegg må dyttingen være lett utført. Brukes skum må karm avstives slik at buling unngås.

EN: If using mineral wool as insulation between frame and wall then allowance must be given for access. If expanding foam is used as insulation, the frames MUST be fully braced.

SV: Drevning med mineralull ska packas lätt. Om skum används som drevning måste karmen stötts upp för att säkerställa att den inte bagnar av trycket.

NO: Alternativ festing:

Isteden for underlagsklosser hvor skruer i settes kan Adjufix karmhylser benyttes.

EN: Alternative fixing:

In place of wedges / blocks where the frames are then screwed through, the use of specialised fixing systems from Adjufix may be favourable.

SV: Alternativ montering:

Istället för underlagsklossar vid karmhålen kan adjufix/karmhylsa användas.

NO: Viktig informasjon.

Maling: Beslag/tettelist må ikke overmales.

Taping: Maskerings tape kan skade overflaten og må fjernes raskest mulig etter maling.

Andre: Informasjon om innvendig og utvendig kondens, vedlikehold og annen viktig og nyttig informasjon finnes på www.nordan.no

EN: Important information.

Painting: Fittings/gaskets mustn't be painted.

Masking: Masking tape can damage the paint surface and must be removed immediately after painting.

Other: Information on internal and external condensation, maintenance and other useful information, see www.nordan.co.uk

SV: Viktig informasjon

Målning: Beslag och tätninglist får inte målas.

Tejning: Maskeringstejp kan skada ytan och måste därför tas bort omedelbart efter målning.

Övrigt: Information om invändig och utvändig kondens, underhåll och annan viktigt information hittar du på www.nordan.se.

Art.nr: 240230 Rev 1

 **NorDan**[®]

www.nordan.no / [.co.uk](http://www.nordan.co.uk) / [.se](http://www.nordan.se)



NorDan[®]